



Βρυξέλλες, 18 Φεβρουαρίου 2022  
(OR. fr)

6322/22

LIMITE

COPEN 50  
JAI 204  
CYBER 54  
JAIEX 16  
ENFOPOL 76  
TELECOM 58  
DATAPROTECT 38  
EJUSTICE 22  
MI 116  
CODEC 166

---

---

Διοργανικοί φάκελοι:  
2018/0108(COD)  
2018/0107(COD)

---

---

## ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Προεδρία

Αποδέκτης: Επιτροπή των Μονίμων Αντιπροσώπων / Συμβούλιο

αριθ. προηγ. εγγρ.: 5949/22

Θέμα: Κανονισμός σχετικά με την ευρωπαϊκή εντολή υποβολής και την ευρωπαϊκή εντολή διατήρησης ηλεκτρονικών αποδεικτικών στοιχείων  
Οδηγία σχετικά με τους νόμιμους εκπροσώπους για τη συγκέντρωση αποδεικτικών στοιχείων  
- Έκθεση προόδου

### Γενικό πλαίσιο

Οι δύο αυτές προτάσεις κανονισμού και οδηγίας εγκρίθηκαν από την Επιτροπή τον Απρίλιο του 2018. Μετά την έγκριση γενικής προσέγγισης από το Συμβούλιο και έκθεσης από το Κοινοβούλιο, οι τριμερείς διάλογοι ξεκίνησαν τον Φεβρουάριο του 2021. Η πορτογαλική και η σλοβενική Προεδρία κατέληξαν σε ορισμένες προσωρινές συμφωνίες σχετικά με ορισμένες διατάξεις. Ωστόσο, εξακολουθούν να υπάρχουν ουσιαστικές διαφορές μεταξύ των θέσεων των νομοθετών, ιδίως όσον αφορά τους κανόνες για το σύστημα κοινοποίησης των εντολών. Οι διαφορές αυτές δεν επέτρεψαν να σημειωθεί αξιόλογη πρόοδος επί αρκετούς μήνες, καθώς ο τελευταίος πολιτικός τριμερής διάλογος διεξήχθη τον Ιούλιο του 2021.

### Μέθοδος της Προεδρίας

Στο πλαίσιο αυτό, η γαλλική Προεδρία πρότεινε μεθοδολογία βασισμένη σε σφαιρική προσέγγιση των κειμένων αυτών. Η Προεδρία εντόπισε όλα τα ζητήματα που εγείρουν οι εν λόγω πράξεις. Τα διέκρινε σε πέντε κύρια θέματα, τα οποία συνιστούν ισάριθμους στόχους της συγκεκριμένης διαπραγμάτευσης: σαφή ορισμό του πεδίου εφαρμογής των πράξεων, ισόρροπο καθεστώς κοινοποίησης, εγγύηση των δικαιωμάτων των προσώπων, αποτελεσματικές διαδικασίες εκτέλεσης των εντολών και επεξεργασία με σεβασμό των αποδεικτικών στοιχείων που συγκεντρώνονται<sup>1</sup>. Πρότεινε να εξεταστούν διαδοχικά, επισημαίνοντας την αντιστοιχία μεταξύ των διατάξεων που εξυπηρετούν τον ίδιο σκοπό.

### Εργασίες στο πλαίσιο του Συμβουλίου

Για τον σκοπό αυτό, η Προεδρία διοργάνωσε διάφορες συνεδριάσεις στους κόλπους του Συμβουλίου για να αναλύσει διαδοχικά καθέναν από τους στόχους αυτούς. Στις συζητήσεις αυτές, οι διατάξεις που εξετάστηκαν περιλάμβαναν συστηματικά τις νέες προτάσεις του Κοινοβουλίου. Στο πλαίσιο της Ομάδας «Συνεργασία επί Ποινικών Θεμάτων» (COPEN), εξετάστηκαν διαδοχικά τα εξής: στις 12 Ιανουαρίου, ο ακριβής ορισμός του πεδίου εφαρμογής, την 31η Ιανουαρίου οι κανόνες εκτέλεσης και στις 9 Φεβρουαρίου η επεξεργασία με σεβασμό των αποδεικτικών στοιχείων που συγκεντρώνονται. Η Προεδρία επέλεξε να εξετάσει τους τελευταίους στόχους (ισόρροπη κοινοποίηση και σεβασμός των θεμελιωδών δικαιωμάτων) κατά τη συνεδρίαση της CATS στις 8 Φεβρουαρίου. Μετά το πέρας των συζητήσεων αυτών, η Προεδρία σχημάτισε σαφή και ολοκληρωμένη εικόνα της θέσης των κρατών μελών επί όλων αυτών των θεμάτων.

---

<sup>1</sup> 15243/21.

### Επαφές με το Κοινοβούλιο

Από τον Ιανουάριο του 2022, η Προεδρία βρίσκεται σε άτυπη και τακτική επαφή με το Κοινοβούλιο. Η εισηγήτρια υπέβαλε πρόσφατα δύο προτάσεις, μία στις 20 Δεκεμβρίου 2021 και μία στις 2 Φεβρουαρίου 2022. Μετά τις επαφές αυτές, η Προεδρία διεξήγαγε τεχνικό τριμερή διάλογο στις 10 Φεβρουαρίου, πέντε μήνες μετά την τελευταία σχετική συνεδρίαση. Η συνεδρίαση αυτή έδωσε απαντήσεις στις ερωτήσεις που έθεσαν τα κράτη μέλη σχετικά με τις τελευταίες προτάσεις που υπέβαλε το Κοινοβούλιο. Έδωσε επίσης τη δυνατότητα στην Προεδρία να παρουσιάσει τη μέθοδο εργασίας της, τους στόχους της και τις γενικές γραμμές της θέσης του Συμβουλίου σχετικά με την εν λόγω νομοθετική δέσμη, την οποία έχει χαρακτηρίσει ως προτεραιότητα.

### Προοπτικές

Η Προεδρία θα συνεχίσει τις προσπάθειές της για την επίτευξη συνολικού και ισόρροπου συμβιβασμού. Πρόθεσή της είναι να διατηρήσει τις επίσημες συνεδριάσεις με το Κοινοβούλιο, ενώ παράλληλα θα βασίζεται σε άτυπες επαφές για να τροφοδοτήσει αυτόν τον θεσμικό διάλογο. Οι εργασίες στους κόλπους του Συμβουλίου θα συνεχιστούν επίσης, σε όλα τα πλαίσιά του: ομάδες εργασίας, EMA και Συμβούλιο των Υπουργών.